אידישע העלדן

שפאנענדער ראמאן פון'ם אידישן לעבן אין דער צייט פון דער גרויסער מלחמה

פון י. נ.

(פארטזעצונג)

וואס עס איז געווארן פון יענע אומגליקלאכע אידישע קינדער, די קרבנות פון די כאפער ? טויזנטער פון זיי זיינען אומגעקומען פון הונגער, פון דארשט און פון קעלט; אנדערע זיינען פארשמיסן געווארן צום טויט פון די פויערים, ביי וועלכע זיי האבן זיך געהארעוועט, און ווידער טויזנטער זיינען אפ'געשמד'ט געווארן. פון יענע אידישע קרבנות זיינען גאנץ ווייניק געקומען צוריק אהיים, און די, וועלכע זיינען צוריק געקומען, זיינען געווען אלט, קראנק און צעבראכן.

ווען דער זיידע האט דערזעען די כאפער, האט ער מיט א הארצרייסנדער שטימע א געשריי געטאן :

— קינדער, אנטלויפט ! די כאפער !

און צווייען איז עס ווירקלאך געלונגען צו אנטלויפן. מיין פאטער און זיין עלטערער ברודער, שמשון האט ער געהייסן, זיינען אין דער פינסטערער נאכט דורכגעשפרונגען דורכ'ן פענסטער.

אבער דער אומגליקלאכער גרשון, דער מיטלסטער ברודער, האט ניט באוויזן זיך צו ראטן, ער איז אריינגעפאלן צו די כאפער אין די הענט.

דער זיידע האט געוואוסט, אז עס איז לייכטער אויפצואווייקן רחמנות ביי א טינער אידער ביי א כאפער.

הייסע טרערן זיינען געפאלן אויפ'ן יונגן קעפל פון דעם קינד, ווען דער אלטער טאטע האט פון אים גענומען אפשייד אויף אייביק, און מיט א ציטערנדיקער האנט האט ער צו זיין אינגעלע קעשענע אריינגעלייגט א זעקל מיט תפילין און זיינע אן אלטע פאטאגראפיע פון זיינע יונגע יארן.

— געדיינק מיין קינד, אז דו ביזט א איד ! געדיינק דיין פאטער !

דאס זיינען געווען די לעצטע ווערטער וואס דער אלטער פאטער האט נאך באוויזן צו זאגן, איידער די כאפערס האבן דאס קינד ארויסגעשלעפט פון הויז.

— ווי שוידערלאך ! — האט גיטל קוים ארויסגערעדט, ווארפנדיק אירע בליקען ארום זיך אין טרענטש, אזוי ווי זי וואלט מורא געהאט, דאס זי וועט דארט דערזעען א כאפער.

— און וואס איז געווארן פון דעם אומגליקלאכן ? — האט זי געפרעגט. האט מען ווען געהערט פון אים ?

— איין מאל נאר, — האט רפאל ניימאן געענטפערט, — איין מאל נאר האט מיין זיידע געהערט, אז זיין אומגליקלאכער גרשון איז פארשיקט געווארן ווייט אין יאראסלאווער גובערניע, וואו מען האט אים אוועקגעגעבן צו א רייכן מוזשיק. זייט דאמאלסט, האט זיך אזוי ווי די ערד געשלאסן איבער אים. מיין אומגליקלאכער אנקל גרשון איז פארשוואונדן געווארן.

גיטל'ס שיינע אויגן האבן זיך אנגעפילט מיט טרערן.

— א, ווי שרעקלאך האט דער אלטער פאטער געמוזט פילן זיין אומגליק ! — האט זי געמורמלט, — און דיין צווייטן אנקל, שמשון, ווי דו רופסט אים ?

— אויך ער איז פארשוואונדן געווארן, האט רפאל ניימאן געענטפערט, — און פון אים האבן מיר געהערט נאך ווייניקער ווי פון גרשון'ען. פון גרשון'ען האבן מיר כאטש געהאט איינמאל א ווייטן גרוס פון יאראסלאוו, — פון שמשון'ען, אזוי פיל אויך ניט.

אין דער פינסטערער נאכט, אלס ער איז צוזאמען מיט מיין פאטער ארויסגעשפרונגען דורכ'ן פענסטער, איז ער נעלם געווארן, צי איז ער אריינגעפאלן אין די הענט פון די כאפער, צי איז ער ערגעץ אנטלאפן און עס האט מיט אים פאסירט אן אומגליק ? — ווער ווייס !

סיי ווי האט דער זיידע ניט געלעבט לאנג נאך דעם דאפלטן אומגליק. ער האט געלעבט קוים א פאר יאר, ווייגנדיק נאך זיינע פארלארענע קינדער.

ערשטנס, אז דאס איינציקע איבערגעבליבענע קינד זאל ניט פארבלייבן אין רוסלאנד, נאר ער זאל זיך באזעצן אין אן אנדער לאנד וואו מען באדט זיך ניט אזוי אין אידיש בלוט און טרערן. און צווייטנס, זאל מיין פאטער, ווען ער וועט עלטער ווערן, אנהויבן זוכן זיינע פארלארענע ברידער. ער זאל אויסגעפינען וואס פון זיי איז געווארן, און אויב ער אליין וועט עס ניט קאנען, זאל ער די זעלבע צוואה איבערלאזן צו זיינע קינדער אז זיי זאלן זוכן זייערע אומגליקלאכע אנקלס, אדער די קינדער פון די דאזיקע אנקלס.

— נו, און דיין פאטער האט זיי געזוכט ? — האט גיטל געפרעגט נייגעריק.

— מיין פאטער איז געבראכט געווארן פון א ווייטן קרוב נאך גאליציע, — האט דער יונגערמאן געענטפערט, אזוי ווי ער וואלט פארטיידיקט זיין פאטער. — גאליציע איז אן ארימעס לאנד, און דער פרעמדער רוסישער אינגל, וועלכער איז איבערגעלאזן געווארן אליין, האט געהאט פיל מי זיך אליין צו דערהאלטן ביי דעם לעבן. ער האט געמוזט שווער ארבעטן זיך צו דערנערן, און ער האט ניט געהאט די מעגלאכקייט און ניט די געלעגנהייט צו דערפילן די צוואה וואס איז פארבונדן מיט פיל צייט און זייער פיל קאסטן.

— און דו ? — האט גיטל געפרעגט און איר שטימע האט זיך געהערט א לייכטער פארוואורף.

— מיין פאטער, וועלכער איז שוין זייט יארן טויט, האט מיר איבערגעגעבן דעם זיידנס צוואה, — האט רפאל ניימאן געענטפערט, — און כאטש איך בין נאך געווען יונג, האב איך פארשטאנען ווי הייליק עס איז דער וואונש פון א שטארבענדן. איך האב געשריבן צום רב פון וואקנא, צו דער פאליציי אין יאראסלאוו און צו די רוסיש - אידישע סטודענטן, וועלכע האבן שטודירט אין די עסטרייכישע אוניווערסיטעטן; אבער קיינער האט מיר ניט געקאנט געבן קיין שפור פון די פארלארענע קינדער פון מיין זיידן.

איך בין דאן אליין געפארן קיין רוסלאנד. איך האב געהאט רעקאמענדאציעס פון די מערערע וויכטיקע פערזאנען צו פארשיידענע רוסישע באאמטע, אז די פאליציי זאל מיר ניט שטערן, און איך האב ווירקלאך דערפארן, כאטש ניט אלעס וואס עס איז געווען דער וואונש פון מיין אומגליקלאכן זיידן.

עס איז מיר געלונגען אויסצוגעפינען דעם מאן פון דעם מוזשיק — פון וועלכן מיין אומגליקלאכער אנקל איז פארשלעפט געווארן, און א געוויסער גאליציאנער איד, אן עסטרייכישער סטודענט, איז מיט מיר געפארן אין א ווייטן דארף.

דער מוזשיק, ביי וועלכן מיין אנקל האט זיך געהארעוועט איז שוין לאנג געווען טויט, קיינע קינדער האט ער ניט געהאט, אויף זיינע פעלדער זיינען געזעסן פרעמדע פויערים, וועלכע האבן ניט פיל געוואוסט איבער מיין אנקל. אבער דאס ביסעל, וואס איך האב פון זיי דערפארן, איז מיר געווען א גרויסע איבערראשונג.

זיי האבן מיר דערציילט, אז דער פריעדיקער אייגנטימער פון דער אימעניע האט טאקע געהאט לעבן זיך א אידיש אינגעל וועלכן ער האט געהאלטן ווי אן אייגען קינד, און זייענדיק רייך, און ניט האבענדיק אליין קיין קינדער האט דער מוזשיק געגעבן דעם אינגל די בעסטע דערציאונג, וואס ער אליין האט נאר פארשטאנען, אז ער האט אים נאכהעם געגעבן אין א דוכאוונער סעמינאריום.

מיין אנקל גרשון איז געווען א רוסישער פאפ.

— אבער וואו איז ער איצט ? לעבט ער נאך ? דאס האב איך אויף קיין פאל ניט געקאנט דערפארן.

— איך האב דאן אנגעוואונדן מיין גאנצע ענערגיע אויף אן אנדער וועג. איך האב אנגעפאנגען זוכן מיין אנקל שמשון; אבער דא האב איך ניט געפונען מער ווי א שפור.

איך האב דערפארן אז אין יענער נאכט האבן פוילישע פויערים געפונען אויפ'ן וועג א בלאנדזשענדן אידישן אינגעלע, וועלכן זיי האבן געבראכט אויפ'ן שולהויף.

אין אלינאוו האט ער זיך אויסגעהאדעוועט. ער האט געלערנט אין די ישיבות און ווען ער איז עלטער געווארן, איז געקומען א פרעמדער איד און האט אים גענומען פאר זיין אידים.

אויב יענער אינגל איז דאס מיין אנקל שמשון, ווייס איך ניט, און איך ווייס אויך ניט וואו ער האט חתונה געהאט, נאר אויב ער לעבט איז ער פילייכט א רייכער איד, ערגעץ וואו אין דער ליטא.

— אט האסטו די אידישע טראגעדיע, די טראגעדיע פון א אידישער פאמיליע ! איין ברודער א רוסישער, און דער צווייטער א ליטווישער, און דער דריטער אן עסטרייכישער. וואו קאנסטו געפינען א פאלק ביי וועלכן די פאמיליעס זאלן אזוי צעריסן ווערן ? !

גיטל האט ווי עס שיינט אים גארניט געהערט. זי איז געווען פארטראכט און האט זיך געגריבלט אין אירע געדאנקען.

— עס איז א מערקווירדיקע זאך — האט זי אין א ווײלע ארום געזאגט : — אבער עס וויל מיר ניט ארויס פון קאפ — דיין אנקל זאגסטו, האט געהייסן שמשון, און איך קאן אויך איינעם א שמשון ר' יודלס, הייסט ער, א מאן, אן עלטערער, געווען אמאל רייך. א אן איידעלע פאמיליע, איך האב ביי זיי פארבראכט מערערע טעג, זיי זיינען מיר געווען די בעסטע פריינט.

— איך וואלט געוואלט קאנען דעם מאן, וועלכער טראגט מיין אנקל'ס נאמען, און איך וואלט געוואלט קאנען די טאכטער וועלכע האט געטריבט באכראך'ס הארץ. וואו איז איצט אונזער פריינט באכראך ? ווי גייט עס אים אין דער מלחמה פון קאליש ?

גיטל האט געוואלט עפעס זאגן, אבער אין דעם דאזיקן אויגנבליק האבן זיך דערהערט איבער זייערע קעפ א ווילדער טרמעל און א קלאפעריי פון פיס.

— די רוסן ! — האט גיטל א מורמל געטאן, ציטערנדיק מיט אלע גלידער, און איר גאנצער געשטאלט איז איינגעשרומפן געווארן פון שרעק.

— עס איז ניטא קיין געפאר, — האט דער געליבטער, רפאל ניימאן איר בארואיקט, — זיי וועלן דא ניט בלייבן שטיין; דו הערסט דאך אז זיי גייען פארביי.

די סאלדאטן זיינען ווירקלאך פארבייגעגאנגען דעם טרענטש, זיך ניט אפשטעלענדיק. דען נאכהעם ווי פאן קאנוויצקי'ס שלאס איז שוין געלעגן אין חורבות, האבען זיי ניט געהאט מער וואס דא צו טאן, און זיי האבן זיך צוריקגעקערט צו זייער לאגער.

אויפ'ן וועג האבן זיי אין וועלדל געפונען דעם טויטן קערפער פון דעם סאלדאט, וועלכן רפאל ניימאן האט איבערגעטאן אין זיינע פרויען קליידער.

— א פרוי ! — האט איין סאלדאט אויסגערופן, — א דער'הרג'עטע פרוי! א שאדן וואס זי איז ניט קיין לעבעדיקע!

— ווארשיינלאך א זשידאווקע, — האט א צווייטער באמערקט.

— מסתמא אזא זשידאווקע ווי יענער פראקליאטער פארוואונדעטער, וועלכען מיר האבן געמוזט אוועקשיקן אין האספיטאל.

ער האט ברוטאל בריק געטאן דעם טויטן קערפער מיט'ן פוס.

די רוסישע סאלדאטן זיינען געווען אזוי שטארק צערייצט איבער דער אנטוישונג, וואס זיי האבן פריער געהאט, דאס זיי האבן באשלאסן דא אויפ'ן פלאץ אונטערצוזוכן דעם טויטן, אויב ער נארט זיי ניט אזוי אפ, ווי עס האט זיי פריער גענארט דער פארוואונדעטער מאיר מארגאלים.

און זיי האבן ווירקלאך אויסגעפונען, אז דער טויטער איז א מאן אין די קליידער פון א פרוי.

זייער צארן איבער דעם דאזיקן צווייטן זשידאווסקן שווינדל, ווי זיי האבן גערופן, איז געווען אן גרעניץ, אז זיי האבען געוואלט דעם טויטן קערפער צעריסן אויף שטיקער.

— ווארפט אריין דעם פגר אין די פלאמען ! — האבן עטלאכע פון זיי געברומט, — זאל ער אוועק מיט רויך !

מערערע הענט האבן אויפגעהויבן דעם טויטן קערפער פון זייער איינגענעם קאמעראד, וועלכער איז געבראכט געווארן צוריק צו דעם ברענענדיקן שלאס און אים אריינגעשליידערט אין די פלאמען.

מיט א געפיל פון האס און ראכע האבען זיי צוגעקוקט ווי דער מענשלאכער קערפער ווערט פארוואנדלט אין קויל.

ווען זיי זיינען ווידער פארבייגעגאנגען דעם טרענטש צו זייער לאגער האט רפאל ניימאן פארזיכטיק ארויסגעשטעקט דעם קאפ און ער האט זיך ארומגעקוקט אין אלע זייטן.

— וואס ווילסטו טאן ? — האט גיטל געפרעגט מיט א ציטערנדיקער שטימע.

— מיר מוזן דאך ענדלאך ארויס פון דאנען, — האט רפאל ניימאן געענטפערט, — מיר קאנען דא ניט בלייבן ווי ווילדע חיות אין זייערע נארעס. קיין עסן ווארט האבן מיר דא ניט. איך וועל ארויסגיין און זוכן א מיטל ווי אזוי דיך צו באפרייען.

(פארזעצונג — קומט)

סעם שאר
פון דער
שאר קענדי קאמפאני
אנאנסירט
צו אלע אידישע סטארקיפערס פון וויניפעג און מערב קאנאדע
אז ער האט צוגעגרייט א סטאק פון ערשט קלאסיקע
פסח'דיקע קענדים
פון אלע סארטן
בהשגחת הרב י. י. כהנאוויטש
צו באקומען אין אלע אידישע סטארס אין וויניפעג און מערב קאנאדע
SAM SHORE CANDY CO.
243-5 Jarvis Ave., Winnipeg, Man.

אייערע בלענקעטס
געוואשן דורך אונזערע ספעציעלע מעטאדן וועט זיי צוריקקערן זייער ווייכקייט, פוכיקן און פרישן אויסזעען וואס שאפט אנגענעמע נעכט פון שלאף.
פרובירט אונז אוים איצט, און לאזט אונז אייך ווייזן ווי אזוי מיר האלטן אונזער ווארט.
טעלעפאנירט 22 818
און אונזער פארטרעטער וועט צו אייך קומען.
PEERLESS LAUNDRY
"אומפארגלייכבאר אין פעאיקייט און אויפפאסונג"
הערט אונזער ראדיא קאנצערט פון סי. קיי. ווי. יעדן מיטוואך 8.30 אוונט

THE TRADERS TRUST COMPANY
אפיציעלע אסיינים, עקזעקוטארס, אדמיניסטראטארס, פינאנציעלע אגענטן
4טער פלאר, יוניאן טראסט בילדינג — טעלעפאן 26 892

די ווערטן אנגעבאטן אין
דיימאנדס
אין
בוירקס
קאנען ניט איבערטראפן ווערן
Henry Birks & Sons, Ltd.

ZAM-BUK
ענדיקט ווייטיקן, געשווילאכץ בלוטיקונג פון
העמעראידס (פיילס)
Ointment 50c Medicinal Soap 25c

וועריקאס אלסערס, רינגענדע וואונדן, עקזעמא און אלע אנדערע הויט קראנקהייטן געהיילט ווייל איר ארבעט. לייכטע זעלבסט היים באהאנדלונג. גענוצט מיט אויסגעפרובירטן דערפאלג פאר א סך יארן וואו אלע אנדערע רפואות האבן ניט געהאלפן. א סך באשטעטיקונגען. שרייבט צו :
NURSE DENCKER
610½ Portage Ave.
WINNIPEG
מרס. סטאק, ביעלד, מאנ., שרייבט: "אייער מעדיצין האט געטאן וואונדער פאר מיר. דער אלסער האט זיך געבעסערט נאכ'ן ערשטן מאל אנווענדן דעם אינסטמענט. איך קאן אזויפיל ניט אויסדריקן מיין דאנקבארקייט א.א.וו."

עס איז
א כבוד און
א שיינקייט
צו סערווירן
מאנישעוויץ
מצות און מצה פראדוקטן
פארלאנגט פון אייער סטארקיפער אדער דילער מאנישעוויץ'ס מצות דער עונג יום־טוב פון מיליאנען אידן.
אימפארטערס און דיסטריביוטארס
— THE —
Adelman Importing
COMPANY
487 Alfred Ave. Phone 52 462
אפיס און ווערהויז
597 Selkirk Ave. Phone 52 850

אויב ניט איצט — איז ווען דען ?

א גרויז גראער איד קומט צום רב: ער וויל זיך גט'ן מיט דער ווייב. דער רב קוקט אים אן פארוואונדערט און פרעגט אים :

— זאגט וויפיל יאר איז שוין ביי אייך נאך דער חתונה ?

— העכער פופציק, — ענטפערט דער אלטער.

— קינדער האט איר ?

— פיר זין און דריי טעכטער.

— וואו זיינען די קינדער אייערע ?

— אלע, ברוך השם שוין אויסגעגעבן.

— ווי קומט עס וואס איצט אויף דער עלטער האט איר זיך דערמאנט צו גט'ן?

— וואס הייסט אויף דער עלטער ? וואס הייסט פלוצלונג ? ס'איז גאר ניט פלוצלונג. הערט מיך אויס, רבי, וועט די זאך פאר אייך גארניט זיין קשה. ביז דער חתונה האב איך, ווי דער שטייגער, די כלה מיינע ניט געקאנט און כמעט ווי ניט געזעען אפילו. באלד נאך דער חתונה האב איך זיך ארומגעקוקט און דערזעען און נאענט דערקאנט, וואס פאר א מין סחורה איך האב נעקראגן, און טאקע גאר אין גיכן האב איך השק געקומען צו באפרייען זיך פון איר. הויבט זיך אבער אן א מעשה: א מעוברת'ע פרוי! טענה'ט דער טאטע, עליו השלום, אז קיין מעוברת'ע גט מען ניט, עס איז א בזיון פאר לייטן, און ער איז גערעכט. נאכ'ן געווינען דאס קינד איז זי דאך א זויגערין — ווידער א טענה, אז קיין זויגערין גט מען ניט. און אזוי איז געווען כסדר : אדער געטראגן, אדער געזויגן, ביז גאט האט געהאלפן, זי האט אויפגעהערט קינדלען. איז אבער אלץ ניט יאויסגעקומען גלאט. קינדער איז שטוב, ווי נעמט מען צו ביי קינדער די מוטער זייערע ? איצט, רבי, האב איך שוין חתונה געמאכט די לעצטע טאכטער, זאל לעבן, און אין דער היים איז ניט פארבליבן, דאנקען גאט, קיין זון און ניט קיין טאכטער. היינט זאגט אליין רבי, אויב ניט איצט — איז ווען שוין יא ?

היינט אויף דער ראדיא

CKY
וויניפעג
8.00—מוזיק.
8.30—רעדע פון מיס העסאן.

CNRW 780
וויניפעג
9.00—סי. ען. אר. טראנסקאנטינענטאל נעטווארק.

CJRW 499.7
פלעמינג
5.40—מוזיק.
6.00—אנקל פיטער.
7.30—געריק טעאטער.
8.00—סטודיע מוזיק.
8.30—אוירל הילס ארקעסטער.

CJGX 650
יארקטאן
7.15—פארמערס פריירי ראדיא שעה.

WTMJ 620
6.00—מילוואקי. מוזיקאל. פראגראם.

WCAE 1240
6.30—פיטסבורג. דער פעריאד פון גוטער מוזיק.

WHK 1390
7.00—קליוולאנד. פארשייד. פראגראם.

WCCO 810
8.00—מינעאפאליס, סט.־פאול. אלד גאלד ארקעסטער.

WGN 720
8.30—שיקאגא. סופער ארקעסטער.

WMAQ 670
9.00—שיקאגא. דריי דאקטוירים: מוזיק, קאנאדער מוזיקאלישע פראגראם.

WTMJ 620
9.00—מילוואקי. פיטשור

WTAM 1070
9.30—קליוולאנד. אר. קיי. א. שטונדע.

WLW 700
10.00—סינסינאטי. פארשייד. פראגראם.

WGN 720
11.00—שיקאגא. דרים שיפ. ארקעסטער.

WDAF 610
11.15—קענזאס סיטי. קלאסיקס.

WJR 750
11.30—דעטראיט. ארקעסטער.

NEW PALACE THEATRE
היינט און מארגן
"דזשענטלמאן פון דער פרעסע"
אויך א ריידנדע קאמעדי, פאקס נייעס דזשענעראל

קווינס טעאטער
מארגן
מיטוואך דעם 26טן מארט
צום ערן אוונט פון
מאדאם מאניא ארקא
וועט געשפילט ווערן
"די שפין און די פליג"
לעבנס בילד אין 4 אקטן
מאדאם ארקא אין דער הויפט ראל
פלארענס ווייס,
משה אוישער
און דער גאנצער אנסאמבל אין שיינע ראלן
יעדער סיט 50 סענט
באלקאני 25 סענט
ארדערט שוין אייערע טיקעטס
טעלעפאן 51 108

מצה ! ☜ ☞ מצה !
ד. טולטשינסקי
465 פריטשארד עוועו. טעלעפאן 54 336. איך בין מודיע אלע קאנטרי אידן, סטארקיפערס, פעדלערס, אז זיי קריגן ביי מיר אלע מינים מצות צו האלסייל פרייזן. ווי אלע יאר וועל איך אויך היינטיקס יאר צופרידנשטעלן אויף דעם בעסטן אופן. ריטייל פאר וויניפעג.
מיט 30 פונט מצה גיב איך איין פונט פאטיטא מעל פ ר י י !
D. TOOLCHINSKY
465 Pritchard Ave. Winnipeg

פרויען!
אויס "ראנס" אין סילקענע זאקן
מאכט זיי געדויערן איבער צוויי מאל אזויפיל און שטענדיק אויסזעען ווי ניי. לאזט אונז אייך ווייזן ווי אזוי.
קומט, שרייבט אדער טעלעפאנירט
614 SOMERSET BLOCK
PHONE 28 889

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS
בוקקיפינג סערוויס
ס. א. פארטיגאל
— מיט —
דזשא. לום און קאמפאני
Chartered Accountants, Auditors
204 עיוניאן בלאק, טעלעפאן 23 942
רעזידענס פאן 24 524.

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן
Dominion Furniture Co.,
Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

Classified Section קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג :

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט לייז"	פאר 3 מאנאטן, $2.15 "
פאר א וואך, 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן, $4.00 "
פאר א מאנאט, 75 ס. "	פאר 1 יאר, $7.50 "

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

מארטש סנעפס

באיר עוועניו. נאענט צו מיין סטריט. 11 רומיקע הויז פון 2 סוויטס. פאררענט פאר $40 א מאנאט. אונטערשטער סוויט פארנומען פון אייגנטימער. הייסע וואסער באהייצונג, אוק פלארס, גוטער גאראדזש. די הויז איז זא בארגען פאר $4,000.

מאניטאבא עוועניו. קאטעדזש פון 9 צימערן צעטיילט אין 2 סוויטס פון 5 און 4 רומס יעדע. פוירנעס און באר, דאבל גאראדזש. זייער פאסיק פאר א סטאר. פרייז בלויז $3,500.

הויז אויף רעדוואוד, 10 רומס, הייסע וואסער באהייצונג, אוק פלארס, ספעפרעט סוויט פון 4 רומס אפסטערס. גוטער גאראדזש, פרייז בלויז $4,500.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 55 761 און 53 807

באיר עוועניו—זייער א שיינע 8 רום הויז, 4 בעדרומס, אוק פלארס אונטן און מייפל פלארס אויבן. געוויירט פאר עלעקטרישער קראפט. אין בעסטן צושטאנד. גאראדזש. 40 פוס לאט. פרייז $5,700 אויף טערמינען.
W. J. EAGLESON
408 McIntyre Block Ph. 23 787

צו פארקויפן פארשיידענע הויז־מעבל (פוירניטשור). טעלעפאנירט 51 652, אדער זיך ווענדן אין 152 באראוס עווע.

צו פארקויפן הויז־פארניטשור. אייגנטימער פארלאזט די שטאט. סוויט צו סובלעטן. זיך ווענדן אין סוויט 1, באלטיק אפארטמענטס.

צו פארקויפן ביליק א גענוצטע וויפעט קאר 1927 מאדעל —

אין גוטן קאנדישאן. צו זעען טעגלאך פון 9 אינדערפרי ביז 6 אזייגער אוונט, אדער שפעטער, ביי אפאינטמענט, אין בית־יתומים, 123 מעטיסאן עוועניו.

סנעפ, 7 רום הויז, פולי מאדערן, אין ריווער הייטס, 10 מינוט גאנג פון סיטי פארק. 50 פוס לאט. ביימער און קוסט, גוטער גאראדזש. טערמס — קיין קעש איינצוצאלן. $40 א מאנאט וואס שליסט איין אינטערעסט און פרינציפאל. טאקסעס $90 א יאר. פרייז $4,000. באזיץ דעם 15טן אפריל. אייגנטימער פארט ארויס קיין יארקטאן, סאסק. טעלעפאנירט 401 224.

צו פארקויפן אין דער נארט ענד א סנעפ, פולי מאדערן, 6 רום בריק ווענער באנגאלאו. פול בייסמענט. געוויירט פאר עלעקטרישע קראפט. גלעזערנע ווערענדע. שיינע הענט געפיינטעטע רומס, אלע אין ערשטע קלאסיקן צושטאנד. גאראדזש און "טשיקן פען". לאט 33 ביי 115. קליר טייטל. בלויז $3,800. טויזנט דאלאר קעש באלאנס אראנזשירט.
WALCH LANDS, LTD.
303 Huron and Erie Bldg.

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פארטעדזש עוו. איבער לייסעאום טעאטער נייסטע בעסטע פאקס טראט און וואלץ סטעפס קלאסן און סטריקטלי פריוואטע לעסאנס. פולער קורס פון לעסאנס $5.00

SIMPSON & COMPANY
ביילופס
לייסענסד און באנדעד
ד. סימפסאן, מענעדזשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

שיקט פאר בארגען פרייז ליסט
פון גאראנטירטע איבערגעבויטע ראיאלס, אנדערוואוד, רעמינגטאנס, פארטייבל און א. וו. לייכטע טערמינען. פרייער בוך וועגן "טאוטש טייפינג" מיט יעדער מאשין. אלע סארטן פארריכט.
ROYAL TYPEWRITER AGENCY, DEPT J
288 Fort St., Winnipeg, Man.

אייער אלטע מעבל געמאכט ניי
און טאקע ביי אייך אין דער היים
בעסטע ארבעט פאר ביליקסטע פרייזן.
רופט מיך אפ
23 269

גענוצטע סינגער ניי־מאשינען און אנדער סארטן מאשינען פון $15 און העכער. אלע גאראנטירט צו זיין פערפעקט. מיר שיקן איבעראל. שרייבט פאר פרייזן ליסט אדער קומט אריין אין סינגער ברענטש, 300 נאטער דיים עוועניו, וויניפעג. דזש. שיפער, מענעדזשער.

געלט !
פאר אייערע באלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק. ריזאנייבל רייטס. פינקטלאכע באדינונג. שטרענגע פארטרוילאך
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

מיר פארריכטן "ראנס"
אין
סילקענע זאקן
ביליקסטע פרייזן אין קאנאדע
Suite 1, Westminster Block
330 DONALD STREET

פאונדיישאנס פאר מצבות געמאכט און פארריכט פאר אייער צופרידנהייט.
JOHN SCHALER
Phone 5993921

אדווערטייזט אין "דאס אידישע ווארט" — עס וועט זיך אייך באצאלן

:: צו פאררענטן :: FOR RENT

רעדוואוד אפארטמענטס

פארנער קאלעדזש און מיין

צו פאררענטן א שיינעם צוציענדיקן סוויט אין דעם בלאק. זעט דעם קערטייקער, אדער טעלעפאנירט 26 365.

פארלאנגט א סוויט מיט א באזונדער באדרום אין א נייער מאדערנער הויז. גוטער לאקיישאן פארגעציונג. זיך ווענדן צו דאס איד. ווארט באקס 7947.

צו פאררענטן א ווערהויז, 1 אדער צוויי פלעטס, אין 24 דערבי סטריט. באזונדער אריינגאנג, מיט עלעקטרישן עלעווייטאר און א פרייוועט טרעק. יעדער פלעט האלט 3,400 סקווער פוס. זיך ווענדן צו זאאבינסקי ברידער, 24 דערבי סטריט, טעלעפאן 57 371.

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט א באי מיט גוטער עקספיריענס פאר א דזשענעראל סטאר. ענגלישער טרייד. מוז האבן גוטע רעפערענס. און שרייבן וויפל געהאלט דערווארטעט צו :
J. GLASSMAN
Dubuc :: Sask.
אדער זיך ווענדן צו סי. גלעסמאן, 62 ראבינסאן סטריט.

פארלאנגט א בוקקיפער שטענדיקע שטעלע. זיך ווענדן צו וויניפעג פיד סופליי, 45 נאטער דיים עוועניו.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

עקספיריענס קלערק פארלאנגט א דזשאב אין א קאנטרי סטאר. רעדט ענגליש, רוטעניש, דייטש. פארלאנגט ניט קיין גרויסען געהאלט. זיך ווענדן צו דאס אידיש ווארט באקס 7903.

שטעלע פארלאנגט. וויליק צו ארבעטן אין קאנטרי דזשענעראל סטאר. קאן ריידן רוסיש, ענגליש, אויך לעזן און אביסל שרייבן. אויך לערנען העברייאיש מיט קינדער אויב נויטיק. איך בין אויך א שוחט עופות. איך האב עקספיריענס אין דזשענעראל סטאר ביזנעס פאר די לעצטע 15 יאר. זיך ווענדן צו ד.א.וו. באקס 7950.

שוחט ובודק—יונגערמאן מיט קבלה אויף שחיטה ובדיקה פון דער אלטער היים און פון הרב כהנאוויטש זוכט א שטעלע אין קאנטרי. איז אויך א בעל־קריאה און וועט לערנען מיט קינדער. קאן אביסל ענגליש. מיט אנפראגעס זיך ווענדן צו
L. COOPER
79 Charles Street Phone 56 341

געשעפט געלעגנהייטן Business Opportunities

א גרויסער סנעפ. צו איבערגעבן א גראסערי סטאר מיט פיקסטשורס פאר $250. ווייל איך קאן עס ניט אטענדן. זיך ווענדן אין 529 אבערדין עווע. טעלעפאן 55 778.

דעליקאטעסן, נארט ענד, סטאק און פיקסטשורס $900, רענט בלויז $25. א גוטער געשעפט.

קלאדינג סטאר, לעבן סי. פי. אר. סטיישאן, סטאק $1,200, פיקסטשורס $50, רענט מיט 3 באקוועמע רומס $45. זיכער צו מאכן א לעבן.

דזשענעראל, עטלאכע גוטע סטארס וועלן גענומען ווערן אין וויניפעג און קליינעם קעש. איצט איז אייער געלעגנהייט צו קויפן גוטע דזשענעראל סטארס.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט ה. פערלמאן, י. יאן, ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

אין קווינס טעאטער

מיטוואך אוונט, דעם 26טן מארט, וועט אין קווינס טעאטער פארקומען א יום־טוב לכבוד דעם ערן אוונט פון מאדאם מאניא ארקא.

צו דער געלעגנהייט פירט זי אויף א פיעסע אין וועלכער זי צייגט זיך ארויס מיט איר גרויסן טאלאנט אלס דראמאטישע שוישפילערין. צו איר ערן אוונט פירט זי אויף א מעלאדראמע אין 4 אקטן "די שפין און די פליג", פון נ. ראקאוו. מאד. ארקא וועט אויפטרעטן אין דער הויפט ראל פון עלים.

כדי צו געבן אלעמען א געלעגנהייט צו קומען צו איר ערן אוונט, האט מאד. ארקא באשלאסן צו שפילן דעם אוונט צו פאפולערע פרייזן—50 סענט יעדער סיט.

דער וויניפעגער טעאטער עולם וועט זיכער קומען אין מאסן צום ערן אוונט פון מאד. ארקא, און איר צוטיילן דעם כבוד וועלכן זי האט פארדינט.

—(::)—

אין פעלעס טעאטער

היינט ווערט געשפילט אין פעלעס טעאטער א זייער שפאנענד און אמוזירנדיק בילד "דזשענטלמען פון דער פרעסע" מיט דעם בארימטן מואווי סטאר, וואלטער האוסט אין דער הויפט ראל, צוזאמען מיט אן ערשטע קלאסיקע קעסט. דאס בילד איז פול מיט שפאנענדע סצענעס. אויך א ריידענדע קאמעדי און פאקס נייעס. זעט עס אין פעלעס טעאטער.

וואנצן און קאקראוטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529